

# SOMMAIRE

FÉVRIER 1981

volume 41 numéro 467

BUREAUX 8 100 boul. St-Laurent, Montréal, H2P 2L9; tél.: (514) 387-2541.

Raymond BOURGAULT Jean-Paul II et la miséricorde 35

## FACE À L'ACTUALITÉ

La succession du cardinal Roy (J.R.). Une chrétienne radicale (G.B.).  
Le vrai Dieu et les idoles (A.L.).  
Un nouveau Constantin à la Maison Blanche (L.M.). M. Trudeau et le dialogue Nord/Sud (E.V.). Une centrale pour les familles? (A.B.). Mes amis de partout (N.A.).

## LES MULTINATIONALES: OUVRE LE DOSSIER!

|                |                                                               |    |
|----------------|---------------------------------------------------------------|----|
|                | Liminaire.                                                    | 42 |
| Eric KIERANS   | Faire la loi. L'État face aux corporations.                   | 43 |
| Eugène POIRIER | L'entreprise multinationale: un agent économique indépendant. | 47 |
| Alfred DUBUC   | Pour évaluer les multinationales                              | 49 |
| Lionel ROBERT  | Les multinationales de l'hôtellerie à Québec: quel bénéfice?  | 53 |
| Robert TOUPIN  | L'impact d'une multinationale sur la région de Sudbury.       | 56 |
| Jorge NIOSI    | Les entreprises multinationales canadiennes.                  | 57 |

## CHRONIQUES

|                    |                                                       |    |
|--------------------|-------------------------------------------------------|----|
| Michel-M. CAMPBELL | Dépression et re-création: "Une semaine de vacances". | 59 |
| Diane ALMÉRAS      | La vie en prose et en couleurs.                       | 60 |
| PÊLE-MÊLE          |                                                       | 62 |

## RELATIONS

revue du mois publiée sous la responsabilité d'un groupe de membres de la Compagnie de Jésus

**DIRECTEUR**  
Albert Beaudry

**CONSEIL DE DIRECTION**  
Jean-Louis D'Aragon, Jean-Paul Rouleau, Jacques St-Aubin, Roger Sylvestre.

**COMITÉ DE RÉDACTION**  
Raymond Bourgault, Ginette Boyer, assistante à la rédaction, Jacques Chênevert, Irénée Desrochers, Denis Lalonde, Roger Marcotte, Luis Morfin, Guy Paiement, Robert Toupin.

**ILLUSTRATIONS** Jean Villemaire  
**PHOTOS** Paul Hamet

**GRAPHISTE**  
Dominique Desmarais

**ADMINISTRATION**  
Maurice Ruest

**ABONNEMENTS**  
Hélène Desmarais  
8100, St-Laurent, Mtl, H2P 2L9  
(514) 387-2541

**DISTRIBUTION:**  
Diffusion parallèle  
1667, Amherst, Mtl, H2L 3L4  
(514) 521-0335

*Relations* est une publication des Éditions Bellarmin.  
Prix de l'abonnement: 12,50 \$ par année. Le numéro: 1,25 \$

Les articles de *Relations* sont répertoriés dans le Répertoire analytique d'articles de revue du Québec (RADAR) de la Bibliothèque nationale du Québec, dans l'Index analytique de périodiques de langue française (PERIODEX), dans le Canadian Periodical Index, publication de l'Association canadienne des Bibliothèques, et dans le Répertoire canadien sur l'éducation. Dépôt légal, Bibliothèque nationale du Québec.  
ISSN 0034-3781

On peut se procurer le microfilm des années complètes de *Relations* en s'adressant à University Microfilms, Ann Arbor, Michigan 48106 U.S.A.

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement no 0143

## JEAN-PAUL II ET LA MISÉRICORDE

par Raymond Bourgault

Décidément, ce pape déconcerte. Non seulement il a de la prestance et parle aux foules avec autorité mais il est en train de transformer le genre littéraire des vénérables encycliques que, traditionnellement, les papes adressaient d'abord à leurs frères dans l'épiscopat. Au contraire de ses grands prédécesseurs qui publiaient de savants traités doctrinaux concoctés dans les officines vaticanes par des spécialistes, lui écrit plutôt de longues et lentes homélies qu'il a composées lui-même et où, pour tout le peuple chrétien, il laisse parler la Parole de Dieu. Rien ici de savant ni de documenté, sinon une note anormalement élaborée sur l'étymologie des termes hébreux relatifs à la miséricorde et qu'il a dû lire dans quelque manuel ou vocabulaire de théologie biblique. Ni saint Thomas, ni les Pères, ni les exégètes ne sont invoqués à l'appui de ses citations soit de l'Écriture soit de Vatican II.

### Comme un bon prédicateur

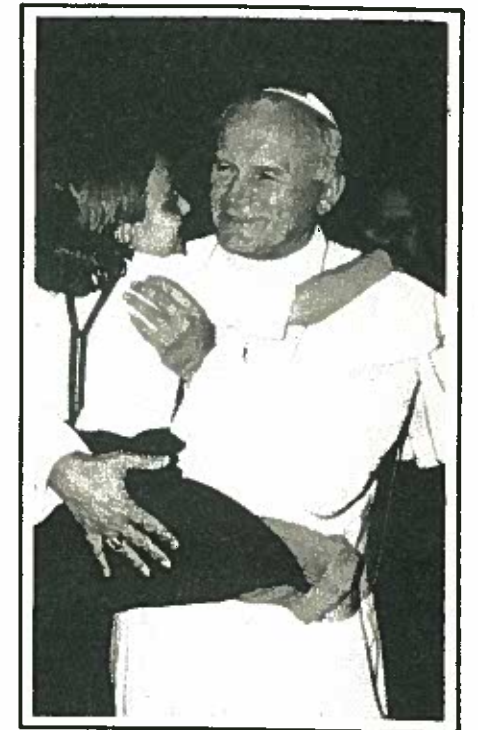
Et le pape a l'audace de procéder d'une manière absolument non originale qui n'a rien pour éblouir les doctes. Il ne cherche pas à en remonter aux théologiens, à moins qu'il ne renouvelle peut-être la théologie sans en avoir l'air. Il s'exprime comme le fait la bonne moyenne des prédicateurs des pays de chrétienté. Il n'annonce même pas son sujet ni ses divisions, comme on le faisait dans les sermons classiques. Il commence *ex abrupto* et semble poursuivre avec un auditoire habitué à sa parole un enseignement familial, reprenant le fil de son commentaire là où il l'avait laissé. On n'entrevoit qu'au troisième tiers de sa lettre qu'il devait avoir une problématique en tête quand il a décidé de relire les Écritures de la façon qu'il l'a fait. Mais il est si peu polémique et si coulant qu'on se demande si ce n'est pas délibérément qu'il a négligé de décrire au préalable la si-

tuation spirituelle ou pastorale qui l'a incité à entretenir l'Église entière de la miséricorde plutôt que d'autre chose. Il doit tabler sur l'effet à long terme du rappel qu'il module ici d'un élément fondamental de la foi la plus traditionnelle, lorsque les personnes et les groupes concernés auront, comme lui, écouté ce que l'Esprit dit aux églises.

### La justice suffit-elle?

Aussi, étant donné que, sur la miséricorde elle-même, le pape s'abstient sans complexe d'être original et que, cependant, il s'étend avec proximité sur ses différents aspects, hésite-t-on à souligner ce qu'on croit être la problématique implicite qui l'a poussé à publier sa méditation. En tout cas, il convient d'observer que, au paragraphe 12 intitulé "La justice suffit-elle?", il signale expressément "l'abus qui est fait de l'idée de justice" et déclare: "L'expérience du passé et de notre temps démontre que la justice ne suffit pas à elle seule, et même qu'elle peut conduire à sa propre négation et à sa propre ruine, si on ne permet pas à cette force plus profonde qu'est l'amour de façonner la vie humaine dans ses diverses dimensions". Plus loin, au paragraphe 14, il y revient à deux reprises et le texte est chaque fois en italique: "La miséricorde authentique est, pour ainsi dire, la source la plus profonde de la justice... elle est la plus parfaite incarnation de la justice". Et encore: "Le monde des hommes ne pourra devenir toujours plus humain que si nous réintroduisons dans le cadre multiforme des rapports interpersonnels et sociaux, en même temps que la justice, cet "amour miséricordieux" (entre guillemets cette fois) qui constitue le message messianique de l'évangile". Enfin, notons que par deux fois le pape évoque le vieil adage "Oeil pour oeil, dent pour dent" comme une manière ancienne et toujours actuelle d'altérer la justice.

De ces citations il est légitime de conclure que, quoi qu'il en soit de ses autres intentions, le pape a tenu à resituer la justice au sens chrétien du mot sur le fond d'une miséricorde imitée de celle de Dieu et qui doit être



Jean-Paul II écrit de longues et lentes homélies qu'il a composées lui-même et où, pour tout le peuple chrétien, il laisse parler la Parole de Dieu...

première et absolument fondatrice. Et si notre lecture n'est pas trop biaisée on devra penser que, d'après le style qu'il adopte, le Saint Père a voulu, par une méditation pieuse de l'Écriture, à la fois proposer une juste interprétation de Vatican II et éviter de blesser les chrétiens courageux qui luttent pour la justice dans le monde. Ceux-ci, on le sait, insatisfaits de la pratique bourgeoise et individualiste de la "charité", travaillent à la transformation des structures dans le sens

Suite à la page 63



Le 13 janvier dernier, on apprenait à Washington que les plus hautes autorités américaines avaient autorisé la reprise de l'aide militaire au Salvador. L'équipement ainsi fourni à la junte au pouvoir à San Salvador comprend six hélicoptères et atteint une valeur globale de cinq millions de dollars.

Un mois auparavant, le 8 décembre, le président de **Conférence des évêques catholiques du Canada**, Mgr Joseph N. MacNeil, avait envoyé le télégramme suivant au président élu des États-Unis, M. Ronald Reagan, pour appuyer une protestation des évêques américains:

"Le meurtre récent de quatre missionnaires américaines est un acte de violence cruelle. Nous nous unissons à Mgr Roach (président de la conférence épiscopale des U.S.A.) pour vous demander une affirmation claire de votre engagement en faveur des droits humains et de votre répulsion devant la persécution de l'Église au Salvador."

Les événements du dernier mois indiquent clairement les options prises par le nouveau président des États-Unis...

"... avec 10% des dépenses militaires de 1979, c'est-à-dire 44 milliards\$, on parviendrait rapidement à instaurer des programmes internationaux suffisants, à l'échelle mondiale, pour dépolluer l'air, assurer l'eau potable à tous, fournir les soins médicaux de base à tout le monde et les soins spéciaux aux mères, développer des sources d'énergie renouvelables, assurer la formation professionnelle des jeunes, inventer des technologies peu coûteuses mais productrices de nombreux emplois, construire des écoles primaires en nombre suffisant et former leurs professeurs, alphabétiser les femmes, donner à tous les enfants les vaccins indispensables, supprimer la malaria, supporter les petits fermiers, et donner à manger aux affamés du monde." Fabien Leboeuf.

La croissance perpétuelle des dépenses à des fins militaires (305% depuis 1950, à travers le monde), à l'heure de l'inflation et des lamentations budgétaires de nos gouvernements, n'est pas sans inquiéter de nombreux observateurs. La revue **Dossiers "Vie Ouvrière"**, dans son numéro de décembre dernier, se penche sur la **militarisation et la répression au Canada**. "Un cri d'alerte et une invitation à la vigilance..." pour le Québec, puisque 60% de l'industrie militaire canadienne y est concentrée. 1202, rue Visitation, Montréal, H2L 3B5, (514) 524-3561; \$2,00.

À la **Reynold's** du Cap-de-la-Madeleine, 900 travailleurs et travailleuses sont en lock-out depuis le mois de mars 1980! Cette compagnie multinationale dont le siège social se trouve aux États-Unis est implantée dans 22 pays. Elle est le troisième producteur d'aluminium au monde. En dehors de la région de la Mauricie, on n'entend pas beaucoup parler de ce très grave conflit de travail. Le premier numéro d'**Option ouvrière**, le nouveau bulletin de liaison du Mouvement des Travailleurs Chrétiens, nous renseigne sur les travailleurs qui vivent ce conflit, sur les procédés mis en oeuvre par la compagnie pour éviter la négociation et sur le comité de solidarité mis sur pied à la paroisse Sainte-Famille. On y traite également du conflit à la Price (Jonquière, Alma, Kénogami).

**Option ouvrière** mérite d'être soutenue... et utilisée. S'adresser au MTC, 7559, St-Laurent, Montréal H2R 1W9.

Nouvelle revue de sciences sociales consacrée spécifiquement aux problèmes du continent latino-américain, **Amérique latine** est publiée en français par le Cetril (Centre de recherche sur l'Amérique latine et le tiers monde) sous la direction de Gonzalo Arroyo. La revue publiera quatre numéros par année. La première livraison (janv.-mars 1980) présentait un dossier sur les transnationales et l'agriculture, le deuxième numéro traitait du sous-impérialisme et des droits de l'homme; au sommaire du numéro 3 (juil.-sept. 1980) récemment arrivé, on trouve des articles sur les accords économiques entre l'Argentine et le Brésil, la situation au Nicaragua "un an après" et la Bolivie des militaires. (CETRIL, 35, rue des Jeûneurs — 75002 Paris; l'abonnement à l'étranger coûte 140FF).

L'escalade des ventes du **Défi mondial**, le dernier ouvrage de **Jean-Jacques Servan-Schreiber** (250 000 exemplaires écoulés dès le premier mois), montre à quel point les pays industrialisés cherchent fébrilement des solutions globales afin de doter les pays pauvres de meilleures conditions de vie. L'ancien directeur de **L'Express** croit que la révolution apportée par le micro-processeur sera le parfait remède à administrer aux pays du tiers monde. Quand tous les secteurs de la vie seront informatisés grâce au seul dialogue du cerveau humain et de l'ordinateur, l'humanité sortira de son marasme pour accéder à une véritable société de l'intelligence. Mais voilà: l'état du cerveau humain de millions de personnes est malheureusement affecté par la faim, et la malnutrition physiologique perturbe irrémédiablement tout son développement. Citant le Rapport Brandt, Albert Tévoédjrè, directeur adjoint du Bureau international du travail (BIT), note que le tiers monde a plutôt un urgent besoin d'un programme de survie. Il s'agit, pour les 130 pays en voie de développement, non pas tant de multiplier rapidement leur PNB que de survivre, et ce par un échange Sud-Sud de technologie et par un développement endogène de leurs propres ressources. Pour A. Tévoédjrè, ce que propose Servan-Schreiber est bien plus un "défi occidental" à l'usage des 30 pays industrialisés du monde qu'un véritable "défi mondial".

3,212 paniers de provisions! 136 000\$! Un beau succès qui n'est pas sans rappeler l'opération similaire en faveur des grévistes du secteur de l'amiante en 1949. La **grande corvée** de décembre dernier, organisée par la **CSN** pour venir en aide aux **travailleurs de la forêt**, a reçu un appui considérable, inespéré même. On est allé jusqu'à donner les surplus à d'autres travailleurs en grève depuis un long moment (ce fut le cas des employés d'Abitibi Price) ainsi qu'à la Société St-Vincent-de-Paul.

En écho au communiqué de la Conférence haïtienne des religieux (CHR) (voir **Relations**, janvier 1981) réagissant vivement aux derniers événements de la vie nationale d'Haïti, son Excellence **Monseigneur Luigi Conti, nonce apostolique en Haïti**, a donné son entier appui à cette volonté des membres de la CHR, en soutenant qu'elle traduit "l'esprit évangélique qui inspire et anime l'action des religieux et des religieuses qui font leurs joies et les espoirs, les tristesses et les angoisses des hommes, des pauvres surtout et de tous ceux qui souffrent" (Gaudium et Spes no. 1) et qui "ont faim et soif de la justice" (Mt 5,6).

Jean-Paul II...  
suite de la page 35

d'un socialisme à visage humain. Mais on dirait que le pape a de sérieuses raisons, qu'il n'étaie pas, de craindre que la réaction contre l'ancien excès ne soit elle-même excessive et que, à force de promouvoir la justice, on finisse par oublier l'amour et la miséricorde. Et on est invinciblement amené à conclure que c'est à cause de ce danger qu'il a décidé d'envoyer une encyclique sur la miséricorde non seulement à ses "vénérables frères" mais aussi et peut-être surtout "à ses fils et à ses filles". Le pape semble avoir jugé qu'on a abusé dans certains milieux chrétiens des directives du dernier concile pour justifier des engagements sociaux et politiques peu compatibles avec le sermon sur la montagne. Et c'est cet enseignement qu'il a voulu rappeler.

### L'efficacité de la Parole de Dieu

On comprend ainsi à la fois pourquoi il répète volontiers avec Vatican II que l'Église est ordonnée au monde et pourquoi il laisse parler l'Écriture. C'est qu'il veut ressourcer non seulement la justice dans la miséricorde mais la miséricorde elle-même dans un retour humble et assidu à la révélation que Jésus a faite du mystère de la paternité universelle de Dieu. Tout indique qu'il espère, pour que l'ordination de l'Église au monde soit authentiquement évangélique, une profonde transformation de ceux que le Seigneur appelle à être le plus activement engagés dans la transformation du monde, et dont certains, parce qu'elle ne lutte pas pour la justice avec la sorte d'ardeur qu'ils souhaitent, prennent leurs distances par rapport à l'Église. Et c'est sans doute parce que, pour cette conversion (c'est le mot qu'il emploie), le pape ne compte pas sur le prestige de sa parole ni sur les discours persuasifs de la sagesse (1 Co 2, 1-5) mais sur l'efficacité de la Parole de Dieu elle-même quand elle est accueillie comme une grâce médicinale et élevée, qu'il s'efface devant elle et court le risque de décevoir aussi bien les

spéculatifs que les praticiens qui liront trop rapidement sa longue et lente lettre.

Ce qui a failli m'arriver! Car je dois avouer que la brève présentation qu'on vient de lire résume assez bien une double et contradictoire réaction personnelle. Je suis de ceux qu'une première lecture de cette encyclique a déçus mais qu'une seconde a convaincus que le doigt de Dieu est là. Tant de simplicité dans le fond et tant de délicatesse dans la forme témoignent ensemble d'une rare sagesse chrétienne. Visiblement, le pape s'est souvenu de l'apôtre Paul et il fait ici la preuve que l'Église a toujours besoin d'un ministère apostolique qui transcende les engagements des églises particulières et les aide à mener à bien les discernements nécessaires. Car lui aussi a l'Esprit de Dieu (1 Co 7,40).

### L'Église, signe de la miséricorde

Le pardon fait partie de l'être chrétien comme de l'être de Dieu. Mais Aristote déjà savait que ce qui est premier en soi est dernier pour nous. Aussi peut-on penser que, si ce n'est qu'à la fin des temps que les hommes seront miséricordieux comme leur Père céleste est miséricordieux, il est cependant nécessaire que l'Église, Dieu-parmi-nous, en soit dès maintenant le signe efficace. Car l'histoire devrait s'achever lorsque tous les hommes auront pardonné à tous les autres d'être différents d'eux-mêmes et autrement méchants qu'ils ne le sont.

Je ne veux pas terminer ce compte rendu sans exprimer un double souhait. Le premier: que ceux qui sont activement engagés pour la justice ne pensent pas qu'ils sont censurés par le pape, mais plutôt exhortés à approfondir leur engagement en se pénétrant davantage des voies de Dieu par la méditation assidue de l'Écriture. Le deuxième: que la droite et le centre chrétiens ne pensent pas que le Saint Père encourage le conservatisme et l'inaction, mais qu'il leur demande plutôt de se rappeler que la vraie miséricorde s'épanouit normalement en luttes courageuses pour la justice.

NOUVEAUTÉ

## Regards sur la Chambre des Communes

## The Canadian House of Commons Observed

Ouvrage en collaboration préparé sous la direction de Jean-Pierre Gaboury et James Ross Hurley

Décrit le fonctionnement quotidien de la Chambre des Communes: la procédure, le processus législatif, les comités, les services parlementaires, l'information et la presse, les partis politiques, les parlementaires.

15 x 23 cm., 392 pages. Prix: 12,00\$

## Éditions de l'Université d'Ottawa

65, avenue Hastey, Ottawa, Ontario, Canada, K1N 6N5

### BON DE COMMANDE

Veuillez me faire parvenir...  
exemplaires de  
*Regards sur la Chambre des Communes*.

Nom .....

Adresse .....

Ci-inclus mon chèque ou mandat de poste.  
Les chèques ou mandats de poste doivent être faits à l'ordre des...  
Éditions de l'Université d'Ottawa